

PID:

02512300

CID:

C.1994.609

Certificato di approvazione

Approval certificate



**IMQ, ente di certificazione accreditato,
autorizza la ditta**

IMQ, accredited certification body, grants to

SGQ N° 005 A EMAS N° 003 P
SGA N° 006 D PRD N° 005 B
SGE N° 006 M PRS N° 080 C
SCR N° 005 F ISP N° 063 E
SSI N° 003 G LAB N° 0121
FSM N° 007 I LAT N° 021

TERMOREGOLATORI CAMPINI - COREL SPA

VIA DON GUANELLA 1

22066 MARIANO COMENSE CO

IT - Italy

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

all'uso del marchio

the licence to use the mark

ENEC 03,IMQ

Il presente certificato è stato rilasciato sotto la presunzione e subordinatamente al fatto che il concessionario detenga tutti i necessari diritti legali relativi ai prodotti presentati per le prove e la certificazione, descritti nell'Allegato al presente certificato; inoltre, esso è soggetto alle condizioni previste nel Regolamento "MARCHI IMQ - Regolamento per la certificazione di prodotti".

La validità dei certificati ENEC è verificabile sul sito www.enec.com

This certificate has been issued under the presumption and conditional on the fact that the licensee holds all necessary legal rights with regard to the products presented for testing and certification, and listed in the annex to this certificate; moreover, it is subjected to the conditions foreseen by Rules "IMQ MARKS - RULES for product certification".

Validity of ENEC licences can be checked at www.enec.com



per i seguenti prodotti

for the following products

**Dispositivi di comando sensibili
alla temperatura
(Serie Ty96)**

*Temperature sensing controls
(Series Ty96)*

Emesso il | Issued on **2016-04-20**

Aggiornato il | Updated on ---

Sostituisce | Replaces ---

IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2016-04-20
Aggiornato il / Updated on ---
Sostituisce / Replaces ---

Prodotto | Product

Dispositivi di comando sensibili alla temperatura **Temperature sensing controls**

Concessionario | Licence Holder

TERMOREGOLATORI CAMPINI - COREL SPA
VIA DON GUANELLA 1
22066 MARIANO COMENSE CO
IT - Italy

Marchio | Mark



ENEC
03,IMQ

Costruito a | Manufactured at

95002708 CLTER2.C02LCTER2.C 22066 MARIANO COMENSE CO Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme / Specifiche tecniche

Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:
EN 60730-1:2011
EN 60730-2-9:2010

Standards / Technical specifications

Product/s complying to Standards/Technical specifications:
EN 60730-1:2011
EN 60730-2-9:2010

Rapporti | Test Reports

MI15A0518743-01

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

<i>Serie / Series</i>	Ty96
<i>Tipo di dispositivo / Type of device</i>	termostato elettronico / electronic thermostat
<i>Tipo di azione / Type of action</i>	1B
<i>Tipo di costruzione / Type of construction</i>	incorporato / incorporated
<i>Grado di protezione / Degree of protection (IP)</i>	IP00
<i>Grado di inquinamento / Pollution degree</i>	2
<i>Resistenza al calore/fuoco / Resistance to heat and fire</i>	categoria D / category D
<i>Temperatura ambiente / Ambient temperature (T)</i>	T 105 °C
<i>Classe di isolamento / Degree of protection (class)</i>	per apparecchi di classe I / for class I appliances
<i>Indice di tracking / Tracking index (PTI)</i>	PTI250
<i>Categoria di sovratensione / Over voltage category</i>	II
<i>Tensione impulsiva nominale / Rated impulse voltage</i>	2,5 kV

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.Q002WN

<i>Marca / Trade mark</i>	CAMPINI (logo)
<i>Riferimento di tipo / Type reference</i>	Ty96
<i>Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference</i>	Ty96
<i>Tipo di apertura / Contact opening</i>	microdisconnessione / micro-disconnection
<i>Tensione di alimentazione / Supply voltage</i>	230 V
<i>Corrente/tensione nominale / Rated current/voltage</i>	16 A / 250 V c.a. / a.c.
<i>Tipo di carico / Type of load</i>	carico resistivo / resistive load
<i>Temperatura di regolazione o intervento / Setting/operating temperature</i>	T + 0 ÷ + 300 °C
<i>Numero di cicli automatici/manuali / Number of</i>	1E5 / 1E4

automatic/actuation cycles

Terminali / Terminals **morsetti faston 6,3x0,8 mm / tab terminal 6,3x0,8 mm**

Componenti | Component List

Series Ty96

Tipo / Type	(*)	Costruttore / Manufacturer	Riferimento / Type Ref.	Dati / Data	Norme / Standard (*)	Marchi / Marks
Capacitor C1		Pilkor	PCX2347J31684	X2 680 nF 300 Vac	-	SEMKO
Capacitor C1		Epcos	B32933A3684K	X2 680 nF 300 Vac	-	ENEC10
Capacitor C1		GD	PCX2347J31684	X2 680 nF 300 Vac	-	VDE
Relay K1		Hongfa	HF152FD/012-1HQ	16A 250 V T105 coil 12 Vdc	-	VDE
Relay K1		Ningbo	NF7100E12H	16A 250 V T105 coil 12 Vdc	-	VDE

Emesso il / Issued on **2016-04-20**

Data di aggiornamento / Updated on

Sostituisce / Replaces

Ciascun componente è contraddistinto da un numero avente il seguente significato:

- 1 - Componente marchiato e sostituibile con altro pure marchiato con caratteristiche equivalenti
- 2 - Componente sostituibile solo previa autorizzazione dell'IMQ
- 3 - Componente (integrato nell'apparecchio utilizzatore) provato congiuntamente all'apparecchio utilizzatore
- 4 - Componente in alternativa
- 5 - Componente per uso opzionale
- 6 - Componente da abbinare

Each component is signed by a number having the following meaning:

- 1 - Approved component replaceable with another one also approved with equivalent characteristics
- 2 - Component replaceable with IMQ authorization only
- 3 - Integrated component tested together with appliances
- 4 - Alternative component
- 5 - Component for optional use
- 6 - Component to be matched

(*) Queste colonne sono compilate a cura di IMQ / These columns are filled in by IMQ

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.Q000A7

BTQ.025100.DD23

Importo modelli ENEC - 0251 - Dispositivi di controllo | ENEC models - 0251 - Control devices

2